

Installation Instructions

I - Sheet Number VV73 Rev.A



Ventvisor® Deflector

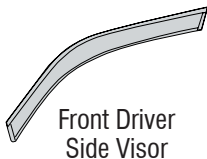
**For proper installation and best possible fit, please read all instructions BEFORE you begin.
For technical assistance or to obtain missing parts, please call Customer Relations at 1-800-241-7219.**

Important Safety Information

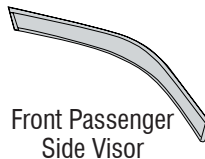


- CAUTION - Before driving, ensure that the vent visor is properly secured to vehicle.
- Do not use automatic "brush-style" car washes.
- Do not use cleaning solvents of any kind.
- Periodically check all components for tightness.

Contents - 2 Piece Set **NOTE:** Actual product may vary from illustration.



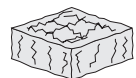
Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor

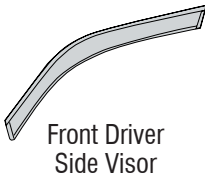


Alcohol Pad x2

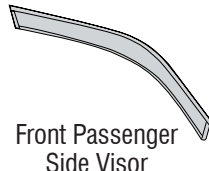


Scotch Brite pad

Contents - 4 Piece Set



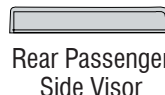
Front Driver
Side Visor



Front Passenger
Side Visor



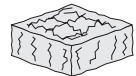
Rear Driver
Side Visor



Rear Passenger
Side Visor



Alcohol Pad x4



Scotch Brite pad

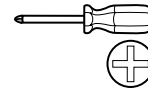
Tools Required



Car Wash Supplies



Clean Towel



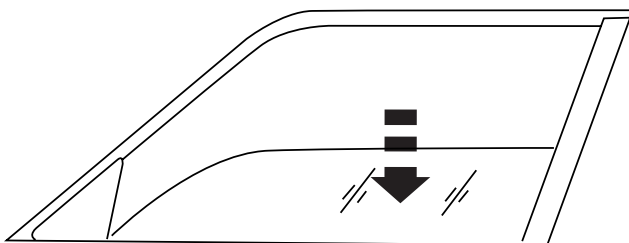
Phillips Screwdriver

Preparation Before Painting / Installation

- A trial fit is recommended to ensure proper positioning and fit.
- Check fit of parts before painting as we will not accept the return of modified or painted parts.
- Wash and dry your vehicle to remove any debris and/or dirt from the installation area.

Installation Steps **NOTE:** Actual application may vary slightly from illustrations.

Completely lower drivers side window.



1



Buff the **INSIDE** of the rubber window channel with the scotch brite pad, then clean with an alcohol pad and dry with a soft cloth.

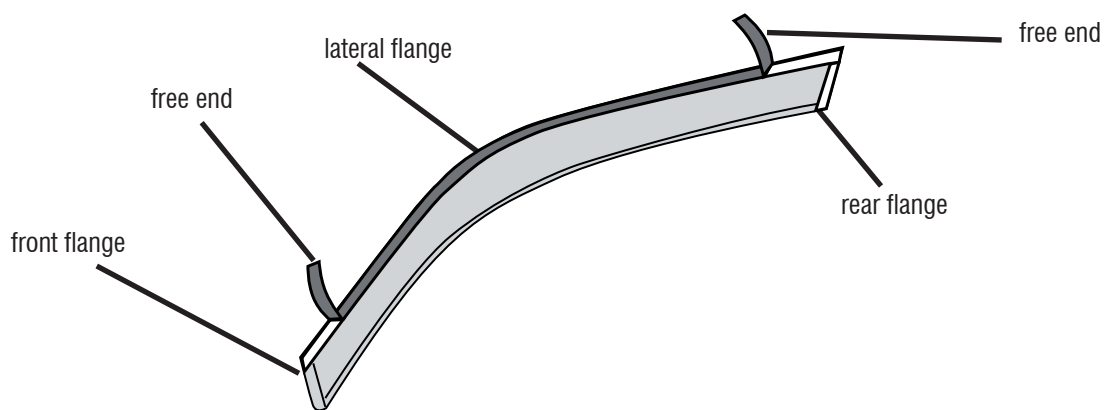


2

Installation Steps

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

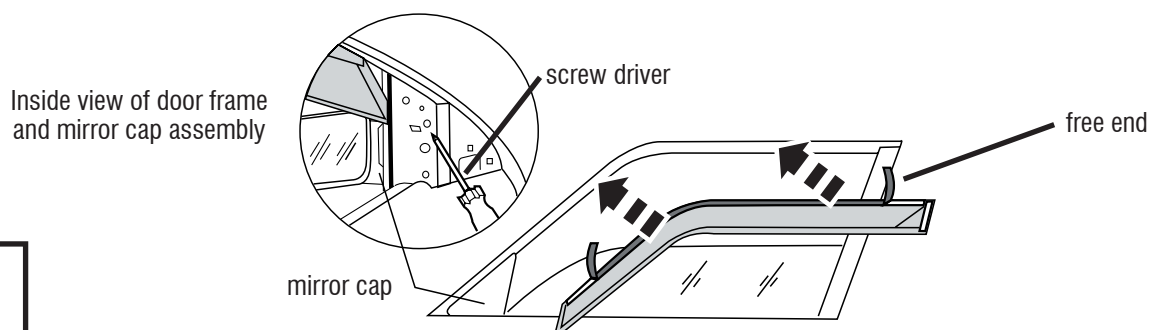
Remove tape liner from rear flange. Peel back 2" (5 cm) of tape liner from each end of lateral flange.



3

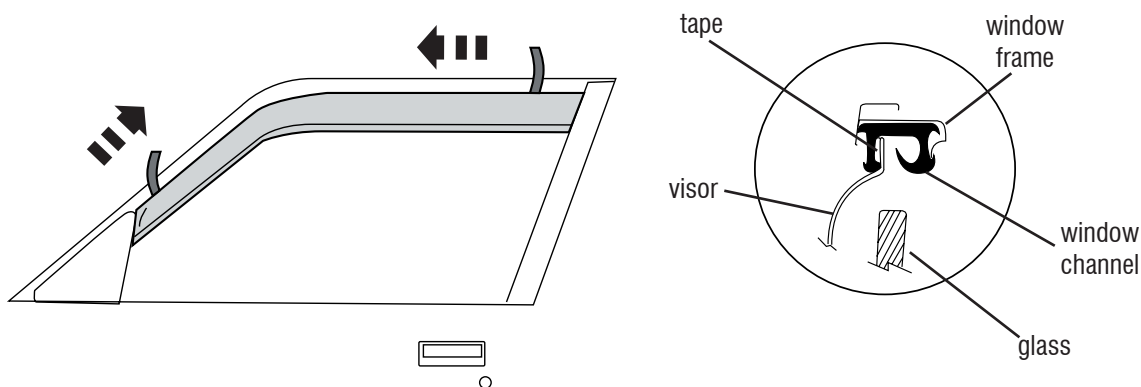


Remove the triangular plastic mirror cap from the inside of the door. Loosen (but do not remove) the mirror mounting screws with a phillips screwdriver. Align visor with the door, the front end flange will insert between the mirror cap and front door frame. After the front end flange is installed **BETWEEN** the mirror cap and the door frame, flex the part slightly and install the lateral and rear end flange inside the rubber window channel.



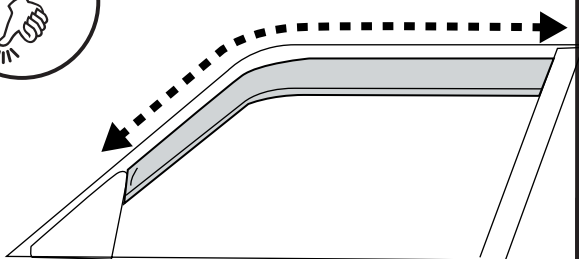
4

With the visor in its final position, remove the remaining tape liner by pulling on free ends.



5

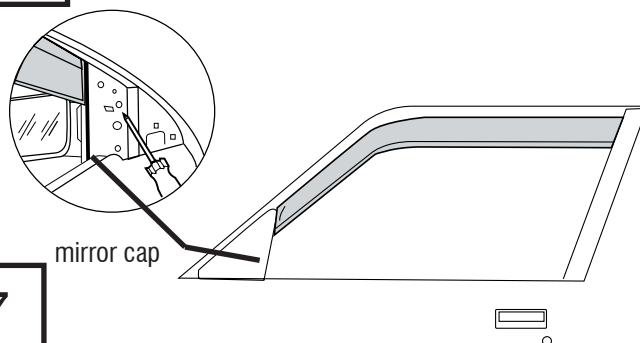
To ensure good adhesion of tape apply pressure along the backside of the visor flanges.



6



Retighten mirror mounting screws and replace triangular plastic mirror cap.



7

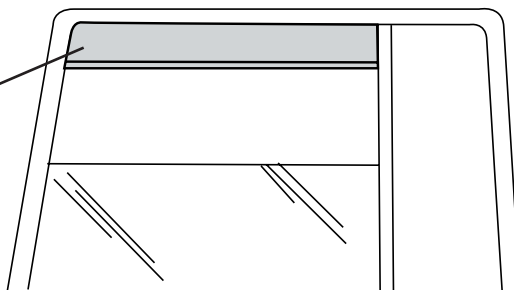
Installation Steps

4 Piece Set

NOTE: Actual application may vary slightly from illustrations.

The rear visor installs utilizing the same procedure as above. Peel off the front and rear tape liners and 2" (5 cm) of liner from the lateral flange. Align the drivers side visor on the rear door. Once in its final position remove the remaining tape liner and apply pressure to adhere.

visor in correct position



8

Repeat **Steps 1-8** for opposite side.

Care and Cleaning

- Wash only with mild soap & dry with a clean cloth.

Congratulations!

You have purchased one of the many quality Auto Ventshade™ branded products offered by Lund International, Inc. We take the utmost pride in our products and want you to enjoy years of satisfaction from your investment. We have made every effort to ensure that your product is top quality in terms of fit, durability, finish and ease of installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visit us at lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. All rights reserved.

Auto Ventshade™, the Auto Ventshade™ logo and the AVS™ logo are trademarks of Lund International, Inc.





AUTO VENT SHADE™

Ventvisor® Deflector

Pour obtenir une installation correcte et le meilleur ajustement possible, lire toutes les instructions **AVANT** de commencer.
Pour toute assistance technique ou obtention de pièces manquantes, appeler le service des relations avec la clientèle au 1-800-241-7219.

Informations importantes concernant la sécurité



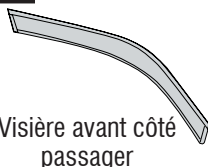
- **ATTENTION** – Avant de conduire, s'assurer que la visière est solidement assujettie sur le véhicule.
- Ne pas utiliser les stations de lavage de voitures à brosses.
- Ne pas utiliser de solvants.
- Vérifier régulièrement le serrage des composants.

Contenu - Ensemble 2 pièces

NOTE: Le produit réel peut changer de l'illustration.



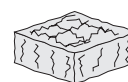
Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



Tampons à l'alcool (2)



tampon à récurer Scotch Brite

Contenu - Ensemble 4 pièces



Visière avant côté conducteur



Visière avant côté passager



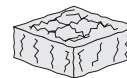
Visière arrière côté conducteur



Visière arrière côté passager



Tampons à l'alcool (4)



tampon à récurer Scotch Brite

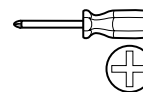
Outils nécessaires



Fournitures pour lavage de voiture



Serviette propre



Tournevis Phillips

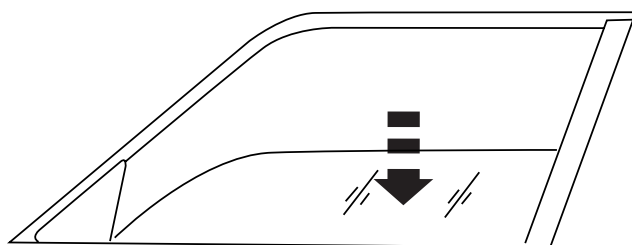
Préparation pour la peinture/l'installation

- Il est recommandé de procéder à un essai pour s'assurer que le positionnement et l'ajustement sont corrects.
- Vérifier l'ajustement des pièces avant peinture, car nous n'acceptons pas le retour de pièces modifiées ou peintes.
- Laver les glissières de glaces de la portière du véhicule pour éliminer toute poussière et tous débris.
- Sécher les glissières avec une serviette propre.

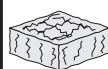
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

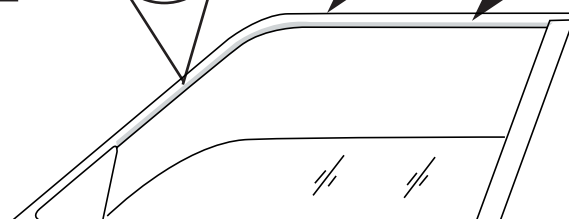
Abaissier complètement la glace côté conducteur.



1



Polir l'**INTÉRIEUR** de la glissière en caoutchouc de la glace à l'aide d'un tampon à récurer Scotch Brite, nettoyer avec un tampon à l'alcool et sécher avec un chiffon doux.

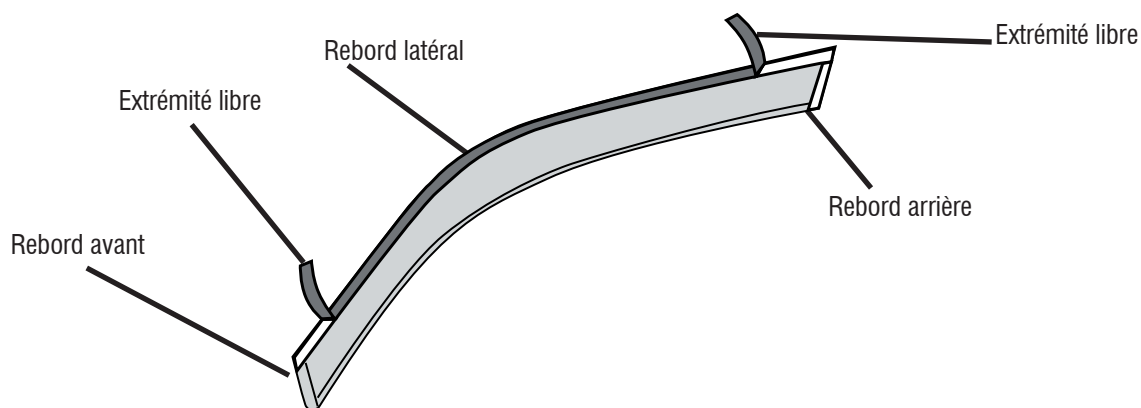


2

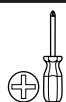
Étapes d'installation

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

Retirer la protection d'adhésif du rebord arrière. Décoller 5 cm (2 po) de protection d'adhésif à chaque extrémité du rebord latéral.

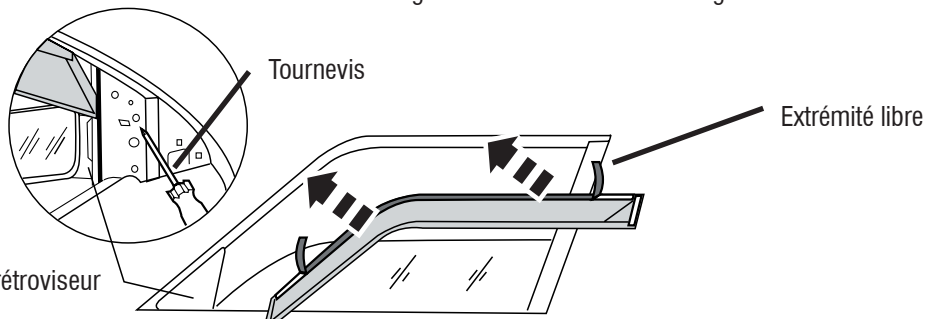


3



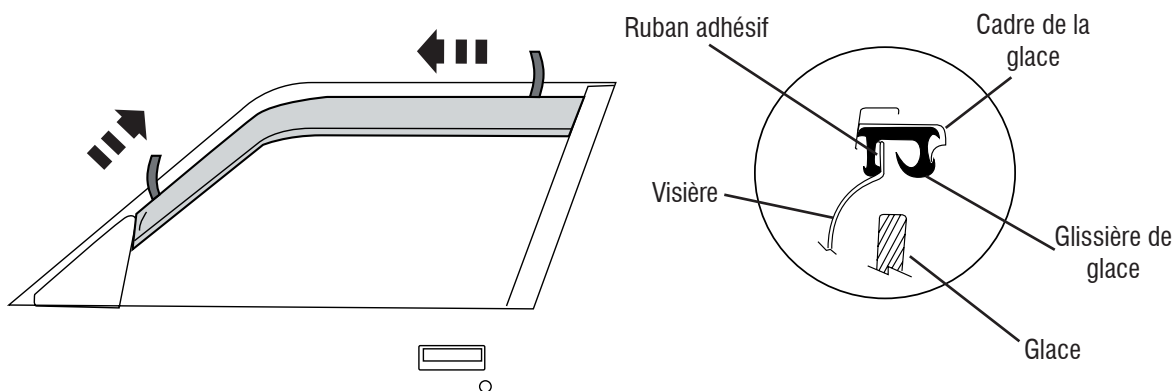
Retirer le couvercle triangulaire en plastique du rétroviseur à l'intérieur de la portière. Desserrer (sans les retirer) les vis de montage du rétroviseur à l'aide d'un tournevis cruciforme. Aligner la visière et la portière. Le rebord d'extrémité avant s'insère entre le couvercle du rétroviseur et le cadre de portière avant. Une fois le rebord d'extrémité avant installé **ENTRE** le couvercle du rétroviseur et le cadre de portière, faire légèrement fléchir la pièce et installer le rebord latéral et le rebord d'extrémité arrière à l'intérieur de la glissière en caoutchouc de la glace.

Vue intérieure de l'ensemble cadre de portière et couvercle de rétroviseur



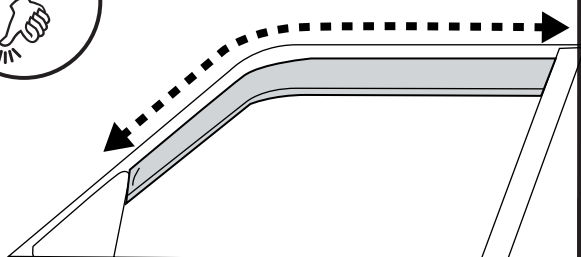
4

Une fois la visière en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif en tirant sur les extrémités libres.

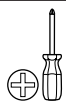


5

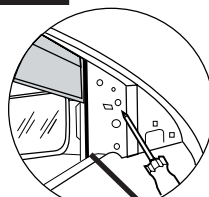
Pour assurer la bonne adhésion du ruban adhésif, appuyer tout le long du dos des rebords de la visière.



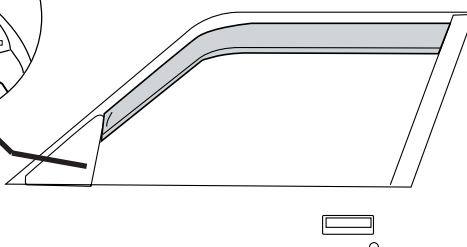
6



Resserer les vis de montage du rétroviseur et remettre en place le couvercle en plastique triangulaire du rétroviseur.



Couvercle du rétroviseur



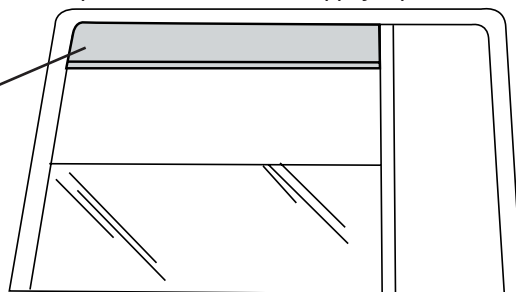
7

Étapes d'installation Ensemble 4 pièces

REMARQUE : La méthode d'application peut être légèrement différente de celle représentée par les illustrations.

La visière arrière doit être mise en place suivant la même procédure que celle décrite ci-dessus. Décoller les protections d'adhésif avant et arrière ainsi que 5 cm (2 po) de protection du rebord latéral. Aligner la visière du côté conducteur et la portière arrière. Une fois en position finale, retirer le reste de la protection d'adhésif et appuyer pour assurer une bonne adhésion.

Visière en bonne position



8

Répéter les **étapes 1 à 8** pour le côté opposé.

Entretien et nettoyage

- Laver exclusivement avec de l'eau savonneuse et sécher avec un chiffon propre.

Félicitations !

Vous avez acheté l'un des nombreux produits de qualité Auto Ventshade™ fabriqués par Lund International, Inc. Nous sommes extrêmement fiers de nos produits et souhaitons que vous tiriez des années de satisfaction de votre investissement. Nous avons pris toutes les mesures nécessaires pour assurer que ce produit est d'une qualité supérieure en ce qui concerne l'ajustement, la durabilité, la finition et la facilité d'installation.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division
655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045, USA

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visitez notre site lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Tous droits réservés.
Auto Ventshade™, le logo Auto Ventshade™ et le logo AVS™ sont des marques déposées de Lund International, Inc.





AUTO VENTSHADE™

Ventvisor® Deflector

Para una instalación adecuada y el mejor ajuste posible, lea todas las instrucciones ANTES de comenzar. Si desea recibir asistencia técnica u obtener piezas faltantes, llame al Servicio al cliente al 1-800-241-7219.

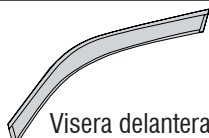
Información importante de seguridad



- **PRECAUCIÓN** - Antes de conducir, asegúrese de que la visera esté correctamente anclada al vehículo.
- No utilice servicios automáticos de limpieza de vehículos que utilizan cepillos.
- No utilice limpiadores al solvente de ningún tipo.
- Compruebe periódicamente que todos los componentes estén ajustados.

Contenido - Juego de dos piezas

NOTA: El producto real puede variar de la ilustración.



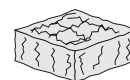
Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante

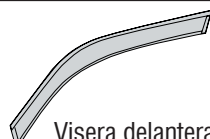


Paños esterilizados x 2



el paño Scotch Brite

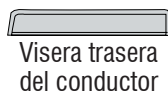
Contenido - Juego de cuatro piezas



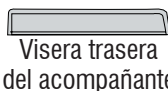
Visera delantera del conductor



Visera delantera del acompañante



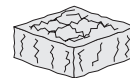
Visera trasera del conductor



Visera trasera del acompañante



Paños esterilizados x 4



el paño Scotch Brite

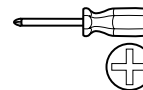
Herramientas necesarias



Equipo de limpieza de vehículos



Toalla limpia



Destornillador Phillips

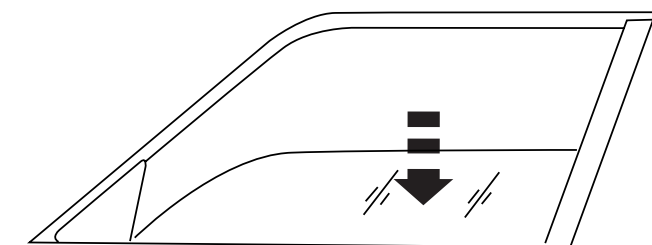
Preparación antes de pintar o instalar

- Se recomienda realizar un ajuste de prueba para asegurar el posicionamiento y ajuste correctos.
- Compruebe que las piezas se ajusten correctamente antes de pintarlas, ya que no aceptaremos la devolución de piezas modificadas o pintadas.
- Lave los canales de la ventanilla del vehículo para quitar los desechos y la suciedad.
- Seque los canales de la ventanilla con una toalla limpia.

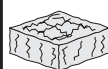
Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

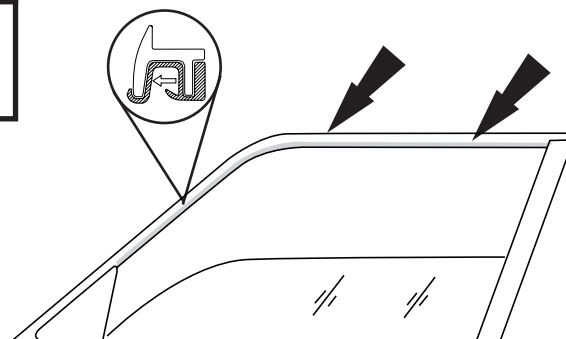
Baje completamente la ventanilla del conductor.



1



Pula el **INTERIOR** del canal de goma de la ventanilla con el paño para restregar Scotch Brite, luego limpie con un paño esterilizado y seque con un paño suave.

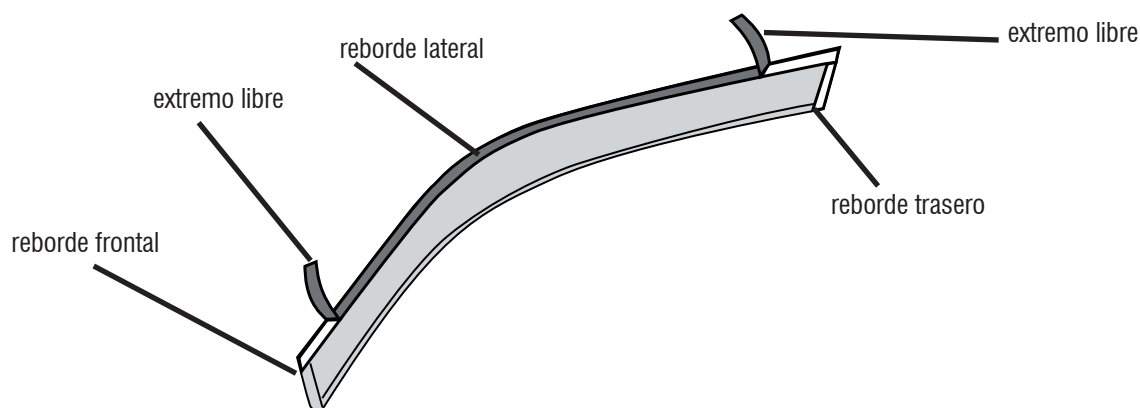


2

Pasos de instalación

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

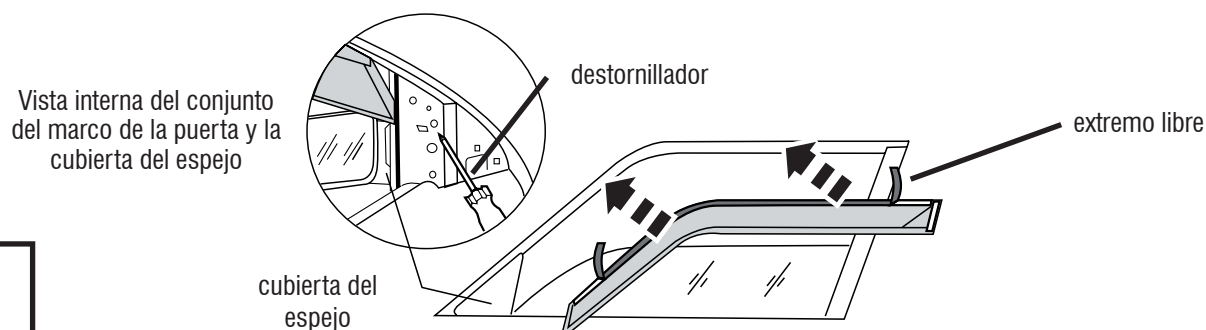
Quite la cinta protectora del reborde trasero. Retire 2" (5 cm) de cinta protectora de cada uno de los extremos del reborde lateral.



3

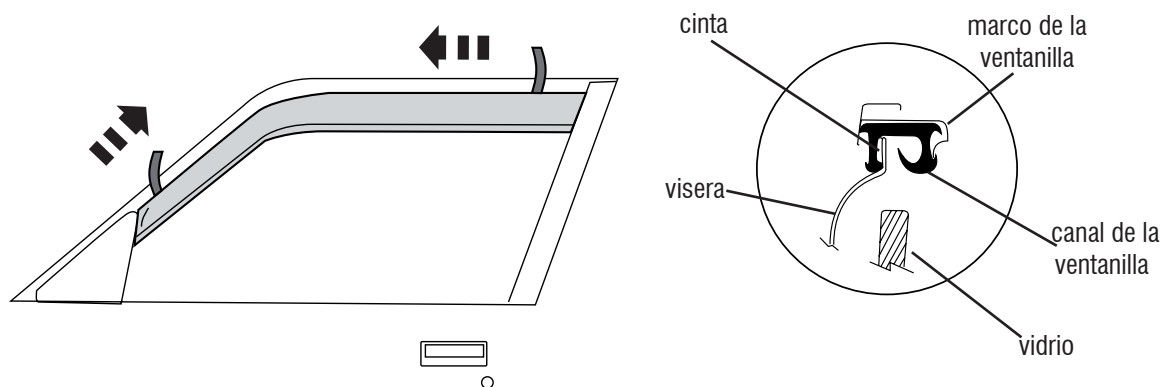


Quite la cubierta plástica triangular del espejo desde el interior de la puerta. Afloje (pero no quite) los tornillos de montaje del espejo con un destornillador Phillips. Alinee la visera con la puerta, el extremo del reborde frontal se insertará entre la cubierta del espejo y el marco de la puerta delantera. Luego de instalar el extremo del reborde frontal **ENTRE** la cubierta del espejo y el marco de la puerta, doble levemente la pieza e instale el reborde lateral y el trasero dentro del canal de goma de la ventanilla.



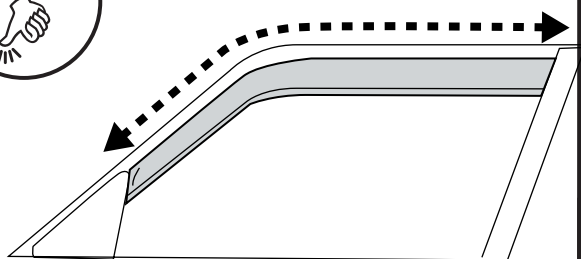
4

Una vez que la visera se encuentre en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante tirando de los extremos libres.

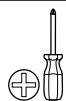


5

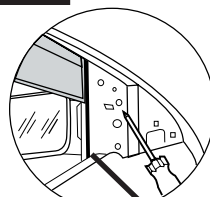
Para asegurarse de que la cinta se adhiera completamente presione sobre la parte trasera de los rebordes de la visera.



6



Vuelva a ajustar los tornillos de montaje del espejo y reemplace la cubierta plástica triangular del espejo.



cubierta del espejo

7

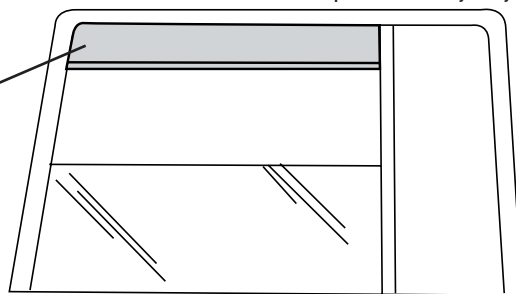
Pasos de instalación

Juego de cuatro piezas

AVISO: La colocación real puede variar con respecto a las ilustraciones.

La visera trasera se instala siguiendo el procedimiento anterior. Desprenda las cintas protectoras frontales y traseras y 2" (5 cm) del reborde lateral. Alinee la visera del conductor con la puerta trasera. Una vez que esté en su posición definitiva, quite la cinta protectora restante y presione para una mejor fijación.

visera en la posición
correcta



8

Repita los **pasos 1 al 8** para el otro lado del vehículo.

Cuidado y limpieza

- Limpie solamente con agua jabonosa tibia y seque con un paño limpio.

Felicidades

Usted ha comprado uno de los tantos artículos de calidad de Auto Ventshade™ ofrecidos por Lund International, Inc. Nuestros productos son nuestro mayor orgullo. Deseamos que disfrute de años de satisfacción con su inversión. Hemos realizado todos los esfuerzos para asegurarnos de que su producto sea de la mejor calidad en cuanto a ajuste, durabilidad, acabado y facilidad de instalación.



AUTO VENTSHADE™

Lund International, Ventshade Accessories Division

655 Raco Drive, Lawrenceville, GA 30045

800-241-7219 • Fax 770-339-5839 • Visite nuestro sitio Web: lundinternational.com



© 2005 Lund International, Inc. Todos los derechos reservados.

Auto Ventshade™, el logo de Auto Ventshade™ y el logo de AVS™ son marcas comerciales de Lund International, Inc.

